

# LE M'HAG

# 19  
AOÛT - OCTOBRE  
2022

MAGAZINE DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE HAGUENAU

## DOSSIER DE L'ÉTÉ

Visites et découvertes  
insolites **P.11**

© Office de Tourisme du Pays de Haguenau / Cyrille Fleckinger

### ACTU

Travaux : la CAH étend son réseau cyclable

### DÉCOUVERTE

La Fête des Fifres et le Festival du Houblon

### JEUNESSE

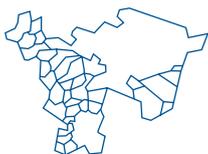
Envie de s'investir ?  
C'est le moment de s'inscrire !

 Communauté  
d'Agglomération  
de Haguenau



[www.agglo-haguenau.fr](http://www.agglo-haguenau.fr)

**36**  
communes,  
un seul  
territoire



**LES COMMUNES DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE HAGUENAU**

- Batzendorf
- Bernolsheim
- Berstheim
- Bischwiller
- Bilwisheim
- Bitschhoffen
- Brumath
- Dauendorf
- Donnenheim
- Engwiller
- Haguenau
- Hochstett
- Huttendorf
- Kaltenhouse
- Kindwiller
- Krautwiller
- Kriegsheim
- Mittelschaeffolsheim
- Mommenheim
- Morschwiller
- Niedermodern
- Niederschaeffolsheim
- Oberhoffen-sur-Moder
- Ohlungen
- Olwisheim
- Rohrwiller
- Rottelsheim
- Schirrheim
- Schirrhoffen
- Schweighouse-sur-Moder
- Uhlwiller
- Uhrwiller
- Val de Moder
- Wahlenheim
- Wintershouse et
- Wittersheim.



© Mathieu Kleinhenz

Fin juin et début juillet, le réseau Tilt était en fête.

**04**



À la découverte de l'Arche de la Biodiversité à Niederschaeffolsheim.

**11**



**16**



**ACTU**

- 04** Retour en images
- 06** Les Journées du Territoire : l'eau sous toutes ses formes
- 07** Collecte des biodéchets : sur les marchés et à l'école
- 08** Deux start-up du CAIRE primées coup sur coup !

**DOSSIER**

- 11** Tourisme Visites et découvertes insolites



**COMPRENDRE L'AGGLO**

- 15** 36 communes, 36 belles histoires !
- 16** Projets innovants et engagés : la CAH participe !



**DÉCOUVERTE**

- 18** La Fête des Fifres
- 19** Le Festival du Houblon



**AGENDA**

- 20** Des animations aux quatre coins de l'agglo



**JEUNESSE**

- 22** Envie de s'investir ? C'est le moment de s'inscrire !



Communauté d'Agglomération de Haguenau

LE M'HAG, magazine trimestriel gratuit de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, août-octobre 2022  
 Directeur de publication : Jean-Daniel Schell, Vice-Président de la Communauté d'Agglomération de Haguenau / Rédaction : Direction de la Communication de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, Jean de Miscalc / Conception et mise en pages : Scoop Communication-12475-MEP / Impression : Gyss Imprimeur / Régie publicitaire : Chicomédias (03 67 08 20 87) / Distributeur : Adrexa / @photos CAH sauf mentions / Diffusé à 47 000 exemplaires /  
 Dépôt Légal : août 2022 / ISSN 2607-138X (imprimé) / ISSN 2607-6829 (en ligne) Imprimé sur papier certifié FSC/PEFC  
**N°19 / Août - Octobre 2022**





Deux start-up récompensées coup sur coup !



L'équipe de Loulacouche.



Les jeunes s'investissent pour leur territoire !

## Vos contacts

Vous avez des questions ? N'hésitez pas à solliciter vos contacts habituels, selon votre secteur :



### Bischwiller

1-9 place de la Mairie  
BP 10035  
67241 Bischwiller Cedex  
03 88 53 99 40



### Haguenau

Place Charles  
de Gaulle  
67500 Haguenau  
03 88 90 68 50



### Brumath

4 rue Jacques Kablé  
67170 Brumath  
03 88 51 02 04



### Val-de-Moder

9 place du Marché  
67350 Pfaffenhoffen  
03 88 07 81 52

ecrire@agglo-haguenau.fr

## De belles occasions pour se retrouver, découvrir, partager, lâcher prise !



**N**otre mission à l'Office de Tourisme consiste – avec l'accueil des visiteurs – à fédérer et valoriser l'offre de

notre territoire, promouvoir la destination, mais également fidéliser nos habitants pour en faire des ambassadeurs, et pour finir, séduire et inspirer nos visiteurs.

Jamais le tourisme, devenu tourisme de masse dès la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle, n'a traversé de turbulences aussi violentes que ces deux dernières années... Alors il a fallu nous réinventer... et vous séduire à nouveau. Cet été il y en a pour tous les goûts, toutes les envies, que vous soyez plutôt farniente les pieds dans l'eau, curieux des endroits insolites, accro de fêtes en tout genre ou sportif pour des balades à vélo en forêt, vous trouverez tout un panel d'activités et de sensations dans toute la CAH.

Cet été 2022 a démarré sur les chapeaux de roue avec le temps fort du 26 juin en forêt de Haguenau ; une nouvelle occasion de mieux connaître celle-ci, la labellisation « Forêt d'Exception® » nous permettant à travers de nombreuses actions de mieux la protéger et de mieux nous préparer aux grands bouleversements qui nous attendent. Notre forêt, ce sont aussi 200 kilomètres de sentiers balisés qui vous réservent de belles balades, à pied, à vélo, et pourquoi pas à cheval ou en roller ; et les sorties des « Trésors cachés en forêt » vous dévoilent les nombreux secrets de notre patrimoine vivant...

L'Office de Tourisme s'est lancé le défi de vous proposer près d'une centaine de rencontres et de découvertes insolites. Vous en trouverez quelques exemples dans le dossier, en pages 11 à 13 de votre magazine.

Cet été, de Brumath à Haguenau, en passant par Bischwiller et Val-de-Moder, habitants et vacanciers peuvent bien sûr profiter des plaisirs de la glisse et de la baignade.

Nous vous donnons également rendez-vous pour deux temps forts en ce mois d'août : la Fête des Fifres à Bischwiller et le Festival du Houblon à Haguenau.

De belles occasions pour se retrouver, découvrir, partager, lâcher prise !

À nos côtés, les 36 communes de la CAH, les associations, les restaurateurs et les organisateurs d'événements se mobilisent pour vous proposer un été festif, coloré et rythmé !

Très belle fin d'été à toutes et à tous !

## FRANÇOISE DELCAMP

Conseillère déléguée au Tourisme  
Présidente de l'Office de Tourisme du Pays de Haguenau



## Mai

### HAGUENAU

Ça roule ! Les cinq nouveaux boulevards urbains au sud de Haguenau ont été inaugurés le 1<sup>er</sup> mai, avec de nombreuses animations proposées aux visiteurs. Claude Sturni, Président de la CAH et Maire de Haguenau était entouré de Josiane Chevalier, Préfète de la région Grand Est, Frédéric Bierry, Président de la Collectivité européenne d'Alsace, et de nombreux élus communautaires et municipaux.

Ces nouveaux boulevards permettent d'améliorer la circulation (en automobile et à vélo) entre l'est et l'ouest de l'agglomération, sans passer par le centre-ville de Haguenau ; ils facilitent l'accès aux équipements publics et aux zones d'activités.



## Juin

### BISCHWILLER

Dans le cadre de sa politique de sécurité routière, la CAH a accueilli la finale du challenge inter-pistes de la Prévention Routière. 39 écoliers venus de tout le Bas-Rhin se sont retrouvés au Centre Permanent d'Éducation Routière de Bischwiller.

Cette finale a concrétisé le travail réalisé tout au long de l'année en partenariat avec l'Éducation Nationale, le Groupement de Gendarmerie du Bas-Rhin et Groupama Grand Est.

## Mai

### BRUMATH

La quarantième édition du Festival de l'Élevage s'est tenue fin mai au plan d'eau de Brumath. Organisé par les éleveurs du département en association avec les terroirs voisins, ce rendez-vous incontournable a permis de faire connaître la filière élevage : les éleveurs, les animaux et les dernières innovations du matériel agricole.



## Juin

### HAGUENAU

Le centre-ville et la forêt indivise de Haguenau ont servi de cadre aux Rencontres de l'Écologie Optimiste. Trois journées festives, inspirantes et fédératrices qui ont attiré un public nombreux ; la conférence sur la transition écologique, les ateliers de réparation collaboratifs, la découverte de la forêt à vélo et à poney, la course aux déchets ou encore la séance de vélo-cinéma ont permis de partager de bonnes idées pour rendre la ville plus durable et nous donner envie d'agir individuellement et collectivement.



## Juin

### ROHRWILLER

C'était une première ! Une course de push-cars (des bolides faits de bric et de broc qui avancent grâce à des pousseurs) a été organisée à l'occasion de la kermesse des écoles. Cette initiative de parents d'élèves a réuni le temps d'une journée l'ensemble des associations du village !



## Juin

### HUTTENDORF

Nombreux étaient les habitants de Huttendorf à s'être retrouvés fin juin autour de la salle polyvalente pour l'inauguration de l'aire de sports et loisirs intergénérationnelle. Pour l'occasion, le Cercle Saint-Vincent avait organisé une grande journée sportive et les familles ont investi l'aire pour y pratiquer pétanque, fitness, football...



## Juillet

### HAGUENAU

Le corps des sapeurs-pompiers de Haguenau a fêté dignement ses 200 ans avec une journée portes ouvertes de la caserne qui aura sans doute fait naître de nombreuses vocations ! Et en fin de journée, le bal des pompiers a tenu toutes ses promesses.



## Juin

### VAL-DE-MODER

À Val-de-Moder comme dans les autres villes et villages de la CAH, on a fêté la musique et l'arrivée de l'été en partageant le plaisir de pouvoir à nouveau danser et chanter toute une soirée !



@tborchestra

## Juin

### SCHIRRHEIN

Le feu de la Saint-Jean de Schirrhein-Schirrhoften attire un public chaque année plus nombreux. Il faut dire que le spectacle et le feu d'artifice sont grandioses !



@leanoographie

## Juin et juillet

### AGGLO

Raconte-moi un musée ! Quatre musées de la CAH (Musée Historique de Haguenau, Musée Archéologique de Brumath, Maison des Arts de Bischwiller et Musée de l'Image Populaire de Val-de-Moder) se sont unis pour proposer un festival itinérant. Le thème commun était celui de l'eau, élément structurant de notre territoire. Mythes et légendes, créatures des océans lointains et puits mystérieux... De nombreuses découvertes étaient à faire.



## Juin et juillet

### AGGLO

Ça fait Tilt ! Depuis janvier, les bibliothèques et médiathèques de l'agglomération sont réunies en réseau, offrant ainsi un service mutualisé sur tout le territoire. Fin juin et début juillet, le réseau Tilt était en fête, avec de nombreuses animations et surprises proposées par les bibliothécaires : spectacles de magie, lectures, bricolages, expositions, concerts, sans oublier les étonnantes criées de Pierre le crieur public !



@ Mathieu Kleinhentz

# LES JOURNÉES DU TERRITOIRE : L'EAU SOUS TOUTES SES FORMES

*« Fédérer un territoire comme celui de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, ce n'est pas seulement avoir des projets communs tout en respectant les spécificités de chacun, c'est également se l'approprier en apprenant à mieux le connaître. »*

**Jean-Daniel Schell, Vice-Président de la CAH en charge de la Communication.**

Les Journées du Territoire ont eu lieu samedi 14 et dimanche 15 mai, une troisième édition sur le thème de l'eau. L'eau, omniprésente dans la CAH, permet d'aborder les multiples questions de l'environnement, de la protection et de la sécurité, de l'assainissement, de la culture et du patrimoine, sans oublier les sports et les loisirs. De Batzen-dorf à Wittersheim, en passant par Brumath, Haguenau ou Ohlungen, cette année vous étiez à nouveau nombreux à découvrir les richesses de notre territoire sur 17 lieux. Retour en image sur ce weekend festif.

## BISCHWILLER

Zoom sur la base nautique de Bischwiller où 120 personnes se sont laissées porter sur les cours d'eau en canoë et une cinquantaine de curieux ont pu s'essayer à la plongée sous-marine.



## VAL-DE-MODER

Les richesses patrimoniales de notre territoire ont également pu être mises à l'honneur durant ce weekend avec notamment la visite d'un ancien moulin à farine à La Walck.



## BRUMATH

Minigolf, trampoline, stand d'information... Plusieurs animations étaient proposées autour du plan d'eau de Brumath.



## HAGUENAU

Les amateurs de théâtre ont pu se plonger dans les légendes des sources et des lavandières avec la troupe de théâtre la Décapolienne. Bâti en 1887 le lavoir du Hundshof offrait un cadre idyllique pour écouter les contes et superstitions d'ici et d'ailleurs.



## L'eau, un enjeu pour un territoire plus résilient

Samedi 14 mai était également l'occasion pour **Claude Sturni**, Président de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, **Roger Isel**, Vice-président du Syndicat des Eaux et de l'Assainissement Alsace-Moselle et **Marc Hoeltzel**, Directeur général de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse, de signer le Contrat de Territoire Eau et Climat sur les berges du Rothbaechel à Bischwiller (cours d'eau qui fera l'objet de travaux de renaturation à partir du mois d'août). Ce contrat comporte ainsi 63 actions visant à améliorer la gestion de la ressource en eau sur le territoire de la CAH,

pour un cycle de l'eau résilient face au changement climatique.

L'accord scellé à Bischwiller répond à 4 enjeux :

- Préserver/restaurer la biodiversité et les milieux aquatiques
- S'adapter au changement climatique
- Contribuer à l'atteinte du bon état des eaux
- Gérer durablement les ressources en eau potable

Ces actions sont programmées sur le territoire de la CAH et liées à la Moder et ses affluents et à la Zorn près de Rohrwiler.

Le montant global des investissements s'élève à 25,3 millions d'euros dont 10,5 millions seront pris en charge par l'Agence de l'Eau.



*Marc Hoeltzel, Directeur général de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse – Claude Sturni, Président de la CAH, Roger Isel, Vice-président du Syndicat des Eaux et de l'Assainissement Alsace-Moselle et Jean-Lucien Netzer, Vice-Président de la CAH en charge du Grand cycle de l'Eau.*

*« Il faut s'adapter au changement climatique en contribuant au bon état des eaux de notre territoire, ces actions nous permettront d'améliorer la gestion des ressources en eau potable de façon plus durable. »*

**Claude Sturni, Président de la CAH.**



# L'ALSACE DU NORD, J'ADORE !

Faire découvrir des métiers et des filières agricoles emblématiques de l'Alsace du Nord, mettre en valeur agriculteurs et artisans passionnés, voilà tout l'enjeu de l'opération *L'Alsace du Nord, j'adore !*

C'est le 26 juin qu'a été organisée la première édition de cet événement porté par la CAH, le Pôle d'Équilibre Territorial et Rural de l'Alsace du Nord et les Chambres consulaires. **La filière lait** était à l'honneur grâce à des rencontres

avec des producteurs qui ont pu présenter leur mode d'élevage, faire la démonstration de leur savoir-faire et même partager certains secrets de fabrication ! Des artisans locaux ont proposé leurs produits à la dégustation : mozzarella, glaces au lait de

chèvre, fromage blanc et yaourts ont fait la joie des gourmands ! Merci aux quatre fermes (dont deux situées dans la CAH) qui ont ouvert leurs portes : le Domaine des Bufflonnes à **Uhrwiller**, la Ferme Adam à **Wahlenheim**, la Ferme du Steinbach à **Obersteinbach** et la Ferme Bernhard à **Woerth**.

## Filière houblon

La prochaine journée de découverte sera consacrée à la filière houblon, **dimanche 4 septembre**. Partez à la rencontre des producteurs houblonniers et des artisans brasseurs. Visites guidées, animations, dégustations seront au programme.

**Plus d'informations**  
sur [www.alsacedunord-jadore.fr](http://www.alsacedunord-jadore.fr)

*Le Domaine des Bufflonnes à Uhrwiller a attiré de nombreux visiteurs.*

@ratatam.com



## Collecte des biodéchets : sur les marchés et à l'école !

Fin 2023, la mise en place d'un dispositif de tri à la source et de valorisation des biodéchets sera obligatoire pour chaque producteur.

Une expérimentation de **collecte des biodéchets** a été lancée par la CAH au printemps. La collecte a démarré sur le marché bi-hebdomadaire de **Haguenau**, s'est poursuivie à **Brumath** et **Bischwiller** au mois de mai, et en septembre ce sera au tour de **Val-de-Moder** et de **Schweighouse-sur-Moder**.

Partenaire de cette expérimentation, la société de l'Économie Sociale et Solidaire « **Les Beaux Déchets** » a délivré des conseils sur les marchés. En trois mois, plus de 400 bioeaux\* ont été offerts par la CAH aux habitants et près de six tonnes de biodéchets ont été collectées. Les bacs de récupération des biodéchets resteront en place sur les marchés jusqu'en décembre. Un bilan sera alors réalisé et les élus décideront de la suite à donner à cette expérimentation.

### Dans les cantines en septembre

En complément des marchés, les élus de la CAH ont tenu à expérimenter la collecte des biodéchets au sein des deux plus importantes cantines scolaires. Dès septembre, des écoles de Haguenau et de Brumath expérimenteront le dispositif. Un programme pédagogique et des animations seront proposés aux enfants et aux agents des périscolaires, afin de les sensibiliser à l'importance du tri et à la réduction du gaspillage alimentaire. « *Les biodéchets représentent*



@ Capucine Ferrer /  
Les Beaux Déchets

*40 kilos par an et par habitant en France. Il est donc primordial de les valoriser. Une réflexion est en cours dans l'agglomération, pour voir comment les collecter et les valoriser »* ajoute **Philippe Specht**, Vice-président de la CAH en charge des déchets.

*\*Les Bioeaux peuvent être retirés au service des Ordures Ménagères, 9 chemin du Gaz à Haguenau, en présentant sa carte de déchèterie. Il est aussi possible de ramener ses biodéchets dans ses propres contenants.*

### + D'INFOS

[www.agglo-haguenau.fr/collecte-des-biodechets](http://www.agglo-haguenau.fr/collecte-des-biodechets)

## DEUX START-UP DU CAIRE PRIMÉES COUP SUR COUP !

La CAH et sa pépinière du CAIRE ont célébré début juillet Geolith et Eifhytec, les deux entreprises locales lauréates du Grand Prix ACF AutoTech pour les années 2021 et 2022 !



De gauche à droite : Marc Becker, Président du Pôle Véhicule du Futur, Claude Sturni, Président de la CAH, David Colomar, Président d'Eifhytec, Didier Muschalle, Directeur des opérations de Geolith, Richard de Cabrol, Directeur Général du Grand Prix ACF AutoTech, Jean-Michel Staerlé, Vice-Président de la CAH, Dominique Platz, Directeur de la pépinière du CAIRE.

Chaque année, l'Automobile Club de France et l'ESSEC Automobile Club récompensent les start-up françaises et internationales les plus innovantes dans l'usage, la commercialisation, la fabrication et la conception automobile. En 2021, **Eifhytec** a remporté le prix Pionnier ACF qui distingue les projets les plus positifs pour l'environnement avec son système de compression thermique de l'hydrogène. Et cette année, c'est **Geolith** qui remporte le Grand Prix ACF pour ses innovations de l'extraction au recyclage d'un lithium propre en faveur d'une énergie durable.

### Succès exceptionnel

En deux ans, ce sont donc deux entreprises accompagnées par la CAH qui ont été primées au niveau national pour leurs innovations dans le domaine des mobilités du futur ! Un succès exceptionnel pour ces deux entreprises et la reconnaissance d'un territoire qui a su se saisir de ces enjeux.

*« Geolith et Eifhytec font de la transition énergétique une véritable opportunité en développant des technologies innovantes et respectueuses de l'environnement. Le succès mérité de ces start-up que la CAH accompagne est pour nous une véritable fierté et le symbole d'un territoire engagé sur les enjeux d'avenir, conjuguant innovation et excellence industrielle ».*  
**Claude Sturni, Président de la CAH.**

## L'ACTUALITÉ DES ENTREPRISES

### Inauguration de la nouvelle centrale de Brumath Enrobés



Après presque 40 ans de fonctionnement, l'unité de production de Brumath Enrobés a été complètement transformée et modernisée. Brumath Enrobés a choisi de réaménager son site en

entrée de ville, bénéficiant ainsi d'un accès routier direct. La nouvelle centrale a été inaugurée fin juin, en présence notamment de **Christian Michalak**, Sous-Préfet, de **Jean Rottner**, Président de la région Grand Est, **Claude Sturni**, Président de la CAH et **Étienne Wolf**, Maire de Brumath et Vice-Président de la CAH.

### Transition écologique et énergétique

Cette nouvelle installation permet de diminuer l'empreinte carbone de l'entreprise, réduire sa consommation d'énergie, diminuer les besoins de matière première en recyclant des produits issus des opérations de déconstructions routières, et perpétuer ce savoir-faire sur notre territoire.

### Hager investit à Bischwiller

Le fabricant de matériel électrique vient d'annoncer un investissement de 15 millions d'euros sur son site de Bischwiller pour s'équiper de 30 nouvelles pièces à injection et pour réaménager le bâtiment qui accueillera celles-ci. Pour accompagner cet agrandissement de l'atelier, 50 emplois seront créés.

### Hydrogène : Symbio et Schaeffler vont ouvrir une usine à Haguenau

L'équipementier Schaeffler a annoncé la création d'une coentreprise avec Symbio [Michelin et Forvia] dédiée à la fabrication des plaques bipolaires, un composant stratégique des piles à hydrogène. Et c'est le site de Haguenau qui a été choisi pour accueillir cette nouvelle production qui devrait débuter en 2024. Une trentaine de personnes devraient être recrutées dans un premier temps.



## COMMERCES : LA CAH ACCOMPAGNE LA DIGITALISATION

L'évolution des habitudes de consommation fragilise le modèle économique des commerces traditionnels et nécessite leur adaptation. Parmi les différents phénomènes observés (développement de l'occasion, baisse de consommation de certains produits, nomadisme...), l'essor du commerce en ligne est majeur. Cette tendance s'est encore renforcée durant les années 2020 et 2021 sous les effets de la crise sanitaire. « *Ce changement durable dans les comportements d'achat, et notamment l'attente du consommateur de pouvoir accéder en ligne à ses commerces de proximité imposent aujourd'hui à tout commerce de repenser sa stratégie de digitalisation et d'accélérer sa mise en œuvre* » avance Jean-Michel Staerlé, Vice-Président de la CAH en charge de l'Économie.

### Diagnostic de maturité numérique

Pour accompagner efficacement les commerces vers cette digitalisation, la CAH a conclu un partenariat avec la région Grand Est et la Chambre de Commerce et d'Industrie. Le dispositif permettra d'établir un diagnostic de « maturité numérique » du territoire et de notre tissu commercial : 500 entreprises installées dans l'ensemble de la CAH seront étudiées, et une action de sensibilisation de ces acteurs sera menée.

Pour toute information ou demande d'accompagnement, vous pouvez joindre Thomas Kehrlé [CAIRE] au 03 88 63 39 00 ou par mail à [thomas.kehrlé@agglo-haguenau.fr](mailto:thomas.kehrlé@agglo-haguenau.fr).

### Agenda

Le CAIRE et la CAH proposent de nombreux rendez-vous tout au long de l'année : petits-déjeuners entrepreneurs, réunions micro-entrepreneurs, job dating...

Toutes les dates et informations pratiques sont à retrouver sur [www.agglo-haguenau.fr](http://www.agglo-haguenau.fr)

### + D'INFOS

**CAIRE (Centre d'Animation, d'Information et Relais Économique)**  
84 route de Strasbourg  
à Haguenau  
03 88 63 39 00  
[caire@agglo-haguenau.fr](mailto:caire@agglo-haguenau.fr)

## TRAVAUX : LA CAH ÉTEND SON RÉSEAU CYCLABLE



Une nouvelle voie verte a été ouverte entre Schweighouse-sur-Moder et Ohlungen. Cet aménagement est réservé aux déplacements non motorisés : vélos, mais aussi piétons, rollers...

La Communauté d'Agglomération de Haguenau est engagée dans une démarche volontariste pour la promotion du vélo sur l'ensemble de son territoire. Elle souhaite ainsi répondre à tous les besoins de déplacement, qu'ils soient utilitaires, de tourisme ou de loisirs. C'est dans ce cadre que le projet de boucle cyclable de la Moder Ouest (entre Schweighouse-sur-Moder et Dauendorf) a été conçu. Le tronçon n°1, d'une longueur de 900 mètres environ entre la sortie d'agglomération de Schweighouse [D241] et la rue du Moulin à Ohlungen, vient d'être réalisé. Suivront les portions Ohlungen - Uhlwiller, puis Uhlwiller-Dauendorf.

### Double objectif

Cet itinéraire, qui a une vocation touristique et de loisirs, permettra aussi de faciliter les déplacements des actifs (pour leurs trajets domicile - travail) mais également des collégiens habitant Dauendorf, Uhlwiller ou Ohlungen et qui souhaitent rejoindre le collège du Bois Fleuri à Schweighouse-sur-Moder.

## Les futurs CP des périscolaires maternels en immersion



Permettre aux enfants de grande section de découvrir, avec un peu d'avance, le lieu de restauration qui sera le leur à la rentrée, tout en partageant un déjeuner avec les « grands », tel a été l'objectif des temps d'immersion organisés par les équipes périscolaires des écoles maternelles de Haguenau fin juin. Une petite surprise attendait les enfants de grande section ainsi que leurs accompagnatrices : banderole de bienvenue et un souvenir pour chacun. Ils ont été près de 90 enfants à avoir pu profiter de ce beau projet. Des temps d'immersion qui laisseront, à n'en pas douter, de beaux souvenirs !

## Assistez au prochain Conseil communautaire

Le prochain Conseil communautaire se tiendra jeudi 15 septembre à Bischwiller. Retrouvez le calendrier des séances, l'ordre du jour et les délibérations sur [www.agglo-haguenau.fr](http://www.agglo-haguenau.fr)



**OK!**  
OCCASION KROELY

**NOUVEAU SUR HAGUENAU !**



**UNE LARGE GAMME DE VÉHICULES D'OCCASIONS**

**ACHAT ET REPRISE / FINANCEMENT / GARANTIE**

DU LUNDI AU VENDREDI  
8H30 À 12H - 14H À 19H

LE SAMEDI  
9H À 12H - 14H À 18H

**OK! OCCASION KROELY HAGUENAU**

📍 4 RUE ETTORE BUGATTI, ZA DE L'AÉRODROME, 67500 HAGUENAU

Tél : 03 67 70 74 36 Email : [relationclient@kroely.fr](mailto:relationclient@kroely.fr)

[www.ok-occasionkroely.fr](http://www.ok-occasionkroely.fr)

**LA BOULANGERIE JK**  
ARTISAN BOULANGER



**RETOUR AU PAIN D'ANTAN**

FARINES 100% FRANÇAISES ET CRC®  
LEVAIN NATUREL



5 rue Principale, 67350 La Walck  
09 87 41 77 88 | [laboulangeriejk.fr](http://laboulangeriejk.fr) | [f](#) | [i](#)

Et également sur les marchés de Haguenau, Brumath,  
Reichshoffen et Niederbronn



**PÉPITES DE VIN**  
Caviste indépendante  
Anne Cochepin



- Vins
- Spiritueux
- Épicerie fine
- Paniers garnis
- Cours de dégustation



8, rue Raymond Poincaré • Bischwiller  
03 88 07 16 95 • [f](#) [pepitesdevin](#)  
[www.pepitesdevin.fr](http://www.pepitesdevin.fr)

À la découverte de l'Arche de la Biodiversité à Niederschaeffolsheim.



## TOURISME

### Visites et découvertes insolites

Cet été, l'Office de Tourisme du Pays de Haguenau vous propose 60 idées de visites, balades, découvertes. Pleine nature, patrimoine, musique, artisanat, produits de la terre... Il y en a pour tous les goûts. Et quelquefois on peut même participer. Et tout cela à deux pas de chez vous.



« **T**rès souvent, les visiteurs qui viennent nous interroger nous demandent des visites insolites, de vraies rencontres avec les personnes qui font vivre le territoire, raconte Mireille Weber, Directrice de l'Office de Tourisme du Pays de Haguenau. C'est ce que nous leur avons proposé pour cet été 2022. » Et le résultat est plutôt alléchant : 60 visites à travers toute l'Alsace du Nord guidées par des passionnés de leur activité ou de leur patrimoine. Lancé à la fin du mois de juin, l'agenda de l'Office de Tourisme prévoit encore plein de manifestations pour ce mois d'août et les premiers jours de septembre.

#### Plein de nouveaux lieux à visiter

Après deux années chahutées par la COVID 19, le moins qu'on puisse dire est que l'ensemble des partenaires a parfaitement joué le jeu pour construire une offre touristique à la hauteur du territoire et de sa réputation. Outre les classiques devenus presque incontournables, on trouve cette année de nouveaux venus qui sauront séduire les visiteurs ne serait-ce

que par l'originalité de la proposition. Ainsi, le 26 juin dernier, Jean-Louis Amann a présenté à ses visiteurs son Arche de la Biodiversité à Niederschaeffolsheim : un arboretum planté de ses propres mains depuis une trentaine d'années, en une sorte de remake grandeur nature du célèbre conte de Jean Giono, *L'homme qui plantait des arbres*.

À Bischwiller, c'est Michèle Wagner qui, pour la première fois, présentera le 6 août son atelier de canivet, art populaire de découpe de papier. Tandis qu'au hameau du Hundshof, les personnes intéressées par l'agriculture et la fabrication de la bière découvriront un ancien séchoir à houblon, qui a fonctionné jusqu'en 1910. Plus classique, mais toujours aussi passionnant on peut aussi opter pour les musées Historique, du Bagage ou Alsacien de Haguenau, le musée de la Laub à Bischwiller, largement consacré au patrimoine textile de la ville, ou le musée de l'Image populaire de Val-de-Moder. Avec, pour ce dernier cas, quelques touches participatives très motivantes, grâce à cet atelier de cyanotypie, procédé photographique utilisé au XIX<sup>e</sup> siècle pour illustrer les herbiers.

## À la découverte des bufflonnes d'Alsace

Ligne trapue, larges cornes recourbées, poil noir et soyeux, œil doux, caractère curieux, les bufflonnes si emblématiques de l'Italie ne sont pas des vaches comme les autres. Dans le très beau village d'Uhrwiller, Mickaël et Sophie Christmann se sont lancés dans cet élevage en 2018 avec dix bêtes. Aujourd'hui, la Ferme des Bufflonnes, seule de son espèce en Alsace et dans tout le Grand Est, compte cent-quinze têtes de bétail et produit ce lait si caractéristique transformé à la ferme en mozzarella, tommes, bufflonnettes et autres délicieuses glaces. Le 26 août, le couple d'éleveurs ouvre les portes du bâtiment d'élevage et de la fromagerie flambant neufs aux visiteurs. « *On va expliquer notre travail, la spécificité de l'élevage des bufflonnes*, annonce Sophie Christmann. *Et on finira par un bon goûter.* »



## Visite à remonter le temps et en transat

C'est l'été et vous n'avez pas forcément envie de courir la ville pour découvrir ses monuments. Qu'à cela ne tienne, portez votre transat ou votre pliant sous le bras et installez-vous sur le parvis de l'église Saint-Georges, à Haguenau. Le 12 août, vous avez rendez-vous avec Marie-Antoinette Klein, membre de la société d'histoire et d'archéologie : « *Nous allons faire une visite à remonter le temps de Haguenau : de l'école Saint-Georges, datant du XIX<sup>e</sup> siècle, jusqu'à l'église romane et à la fondation de la cité au XII<sup>e</sup> siècle, en passant par la Fontaine aux Abeilles et les maisons des Chanoines du XVIII<sup>e</sup> siècle. Et comme on est resté assis un bon moment, on se dégourdit les jambes en faisant le tour de l'église pour en découvrir quelques détails extérieurs.* »

## Françoise Delcamp

Présidente de l'Office de Tourisme du Pays de Haguenau :

### « Des visites inédites dans des lieux jamais ouverts »

#### Quel est l'objectif de cette nouvelle programmation touristique pour l'été 2022 ?

Après deux saisons très perturbées par la COVID 19, les touristes manifestent un fort besoin de liberté, de nouvelles découvertes, d'authenticité. Avec l'aide de nos adhérents, nous sommes très heureuses de proposer des visites inédites dans des lieux jusqu'alors jamais ouverts. Il y en a pour tous les goûts : histoire, terroir, savoir-faire, nature, musique... Nous convions les enfants, les adultes, les gourmands, les curieux... Tout le monde est bienvenu.

#### Comment avez-vous construit ce programme ?

Nous avons contacté tous nos partenaires et leur avons fait part de notre proposition d'ouvrir ces différents lieux. En général, ils ont été très vite séduits. Certains ont répondu rapidement, d'autres ont hésité : nous sommes donc allés les rencontrer pour leur présenter notre projet. Et aujourd'hui, quelques-uns, qui n'avaient pas osé franchir le pas, sont déjà prêts à le faire l'année prochaine. Certains possèdent des pépites, un savoir-faire exceptionnel mais ils n'osaient pas le montrer : nous les avons aussi accompagnés dans la manière d'accueillir les visiteurs. Et, après des années de Présidence, je suis très heureuse de constater l'évolution quantitative et qualitative de l'offre touristique de notre territoire portée par des particuliers innovants et entreprenants.



## Audioguides

Vous avez envie de visiter Haguenau autrement ? Pensez aux audioguides. Ils vous guideront sur les sites à ne pas manquer du patrimoine culturel, historique et militaire de la ville. Il existe même une version réservée aux enfants, qui suivront, eux, « Becki la cigogne ». Les audioguides s'empruntent gratuitement à l'Office de Tourisme. Temps de la visite : entre 1 h 30 et 2 h.

Tout le programme à découvrir sur [www.visithaguenau.alsace](http://www.visithaguenau.alsace)



### + D'INFOS

**Office de Tourisme du  
Pays de Haguenau**  
1 place Joseph Thierry à Haguenau  
03 88 06 59 99  
[tourisme@agglo-haguenau.fr](mailto:tourisme@agglo-haguenau.fr)  
[www.visithaguenau.alsace](http://www.visithaguenau.alsace)  
[#visithaguenau](https://twitter.com/visithaguenau) [#visithaguenau](https://twitter.com/visithaguenau)



## L'art du canivet, à Bischwiller

Le canivet est un petit canif qui servait à découper le papier pour en faire des formes en dentelle. La pratique était répandue en Alsace, par exemple pour réaliser des souhaits de baptême. Il y a une dizaine d'années, Michèle Wagner en a fait son activité principale dans son atelier de Bischwiller. Elle dessine et découpe au cutter dans du papier blanc, des cœurs, des sapins de Noël, des cristaux de neige, des silhouettes de village, des oiseaux, de jolies mariées... riches d'une exubérante profusion de détails, qui ont fait la réputation de l'imagière. Grâce à un incroyable sens du détail et une extrême minutie de la découpe, l'artiste n'a pas tardé à se faire connaître en Alsace et bien au-delà. Ses œuvres ont aussi servi de décor aux récentes campagnes de communication « Strasbourg, capitale de Noël » ou « Noël en Alsace ». Le 6 août, Michèle Wagner ouvre son atelier de Bischwiller, en compagnie du peintre Guy Untereiner, avec qui elle travaille souvent. À ne manquer sous presque aucun prétexte.

## Une bière bien fraîche à Uberach

Créée en juin 1999, on ne présente plus la brasserie d'Uberach et son logo devenu très célèbre des deux maisons mitoyennes aux toits pointus. 23 ans plus tard, le brasseur artisanal de Val-de-Moder produit 4 000 hectolitres de bières conventionnelles ou bio de toutes les couleurs : des blondes, des brunes, des ambrées... Tous les jeudis et vendredis du mois d'août, le matin et l'après-midi, la brasserie est grande ouverte aux visiteurs, qui pourront ainsi découvrir un acteur économique du territoire. « *Nous sommes cinq*, explique le patron, Alain Trossat, *et nous ferons visiter la brasserie à tour de rôle. Ce qui rendra la visite moins monotone. Nous raconterons l'histoire de la bière et de notre marque, les matières premières que nous utilisons et nous présenterons nos installations.* » Et bien sûr la visite se terminera par une dégustation... avec la modération qui convient.





Pensez à réserver vos plateaux de fromages pour vos mariages et fêtes de famille. Et aussi nos délicieuses tartes flambées nature, gratinée et au munster.

2, rue de la Gare | Neubourg | 09 54 28 57 34  
 Les fromages de Mathieu

# KOVACIC®

Depuis 1965

**SÉCURITÉ - ISOLATION - DESIGN**  
 avec la nouvelle gamme de fermetures KOVACIC



FENÊTRES en aluminium



VOLETS ROULANTS en aluminium ou PVC

VOLETS BATTANTS en aluminium ou bois

Et aussi PORTES D'ENTRÉES ET PORTES DE GARAGE

**03 88 59 50 27**

NOUVELLE SALLE D'EXPO  
 12 B GRAND'RUE À HAGUENAU  
 SUR RDV

Vous pouvez aussi nous trouver à ERNOLSHEIM/B & COLMAR

**15 ans**  
**PROFIL+**  
 FENÊTRES | PORTES | VOLETS  
 Les fermetures qu'il vous faut !

ALU - BOIS - PVC - ACIER - MIXTE  
 ALARME - DOMOTIQUE - CLÔTURE - PORTAIL  
 GARDE CORPS - PERGOLAS - STORE - MOUSTIQUAIRE



Demandez votre devis gratuit



**03.88.90.45.28**  
**www.profil-plus.fr**

Suivez toute notre actualité sur notre page Facebook Profil Plus

7A RUE DE LA GARE - 67350 DAUENDORF



# 36 COMMUNES, 36 BELLES HISTOIRES !

Découvrir ou redécouvrir l'histoire des villes et des villages de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, les spécificités, les réalisations et les projets (communaux ou communautaires), voilà l'objectif de la tournée des 36 communes du territoire qui a été faite ce printemps. Emmenés par le Président Claude Sturni et Alain Wack, Conseiller délégué et Maire de Mittelschaeffolsheim, les élus ont effectué trois circuits en car sur trois demi-journées. Retour en quelques images !



À Wintershouse, présentation du chantier de réaménagement autour du hall communal.

Le **10 mars**, les élus ont mis le cap au nord-ouest et ont visité les communes de Wintershouse, Berstheim, Wittersheim, Huttendorf, Morschwiller, Val-de-Moder, Kindwiller, Uhrwiller, Engwiller, Bitschhoffen, Niedermodern, Dauendorf et Uhlwiller.



Le sommet du Geiersberg et son remarquable point de vue.

La Villa, lieu culturel emblématique de Schweighouse-sur-Moder.



Une aire de jeux à Schirrheim.

Le **29 avril**, les communes d'Ohlungen, Schweighouse-sur-Moder, Haguenau, Niederschaeffolsheim, Bischwiller, Rohrwiller, Oberhoffen-sur-Moder, Schirrheim, Schirrhoffen et Kaltenhouse ont été parcourues.

« À chaque entrée de ville ou de village, le Maire était invité à présenter sa commune pendant la traversée de celle-ci. Un grand merci à tous les élus pour ces présentations toujours très instructives ! »

**Alain Wack**, Conseiller communautaire délégué en charge de la relation entre les élus et la CAH.



La place centrale du village du Donnenheim a été totalement redessinée.

Le **6 mai**, la série de visites s'est achevée en arpentant les communes de Kriegsheim, Rottelsheim, Bernolsheim, Brumath, Olwisheim, Mittelschaeffolsheim, Bilwisheim, Donnenheim, Krautwiller, Mommenheim, Wahlenheim, Hochstett et Batzendorf.



Photo de groupe après la visite de Mommenheim.



Retrouvez davantage de photos sur [www.agglo-haguenau.fr](http://www.agglo-haguenau.fr)



L'équipe de Loulacouche assure la préparation, le lavage et les livraisons de couches pour les clients.

## PROJETS INNOVANTS ET ENGAGÉS : LA CAH PARTICIPE !

L'ambition de **Loulacouche** est de développer un service de location et de lavage de couches pour enfants, à destination des particuliers, des structures d'accueil de la petite enfance et des maternités d'Alsace du Nord. Cette démarche, portée par l'association **Utiléco**, permet de combiner réduction des déchets et création d'emplois en insertion.

### Campagne de financement

Pour développer ce service inédit en Alsace du Nord, Loulacouche a lancé une cam-

pagne de financement sur la plateforme en ligne **Okoté**. La particularité d'Okoté est de fonctionner sur le modèle de l'abondement participatif : les dons des particuliers sont multipliés grâce aux partenaires publics et privés qui s'engagent dans les projets ! Pour 1 euro versé, chaque partenaire verse 1 euro supplémentaire : 1 don = 2 abondements = 3 fois plus d'argent collecté pour le projet !

### + D'INFOS

[www.utileco.alsace/loulacouche](http://www.utileco.alsace/loulacouche)  
[www.okote.fr](http://www.okote.fr)

« Convaincue que la dynamique de l'Économie Sociale et Solidaire répond aux enjeux d'aujourd'hui, la CAH participe au financement des projets du territoire. »

**Coralie Tijou**,  
Conseillère déléguée en charge  
de l'Économie Sociale et Solidaire.

### TRIBUNE POLITIQUE *Avertissement au lecteur : les tribunes n'engagent que leurs auteurs.*

Notre leitmotiv de mieux et moins dépenser en fonction des besoins réels et des capacités financières des habitants, ne semble pas être la devise de notre CAH, malgré l'inflation qui nous touche tous. Ainsi, le périscolaire de Schirrhein-Schirrhoffen, en son temps évalué par l'ex Comcom de Bischwiller à 700.000 €, s'est transformé en un investissement

passé à 2 M € ! De même, la nouvelle taxe Gemapi (gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations) – dont la mise en oeuvre était facultative – a rapporté 1.100.000 € en 2021, avec un excédent de 591.000 €. Nous nous interrogeons aussi sur l'opportunité, en temps de crise, de ces « distributions », telles la validation

d'objectifs et de moyens avec Horizons Jeunes pour Brumath (80.000 €) et le réseau d'Animation intercommunal du Val de Moder (104.000 €). À terme, ne doivent-elles pas être remises en cause en vue de faire des économies et baisser la pression fiscale ?

**Patrick Muller**

### La solution de facilité !

L'arrangement entre les élus et le souci de plaire prévaut à la CAH. Il est plus facile d'accepter les demandes des communes isolément que **de défendre la cohérence et l'intérêt général.**

La construction nouvelle d'un périscolaire pour satisfaire les besoins de Schirrhein et Schirrhoffen a fait débat. Les élus de Bischwiller ont tous voté contre, c'est un investissement excessif de 2,2 millions

qui grossira inmanquablement. Personne n'avait donc anticipé que **le bétonnage de lotissements dans la campagne** voisine, amènerait des familles avec des enfants à s'implanter et que les infrastructures manqueraient. Au contraire, si on avait rendu aux villes leur attractivité et soutenu les activités culturelles, de loisirs, crée des emplois, des espaces verts, on aurait incité les familles à y demeurer. On pouvait alors,

optimiser les structures existantes, **réduire les dépenses et économiser les ressources naturelles, les terres agricoles et les réserves en eau.**

Il faut du courage en politique pour dire non, au risque de déplaire.

**Isabelle Stehli-Juchs**

f Haguenuau avenir



# AGIR ENSEMBLE POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE DU TERRITOIRE

La Communauté d'Agglomération de Haguenau, avec les 5 autres intercommunalités de l'Alsace du Nord, constitue le territoire PETR [Pôle d'Équilibre Territorial et Rural]. Le PETR a approuvé le Plan Climat-Air-Énergie Territorial de l'Alsace du Nord (PCAET) le 14 mai.

Ce plan climat est ambitieux et réaliste pour viser un territoire à énergie positive en 2050, c'est-à-dire un territoire qui produit plus d'énergie qu'il n'en consomme.

Le plan d'actions du PCAET est porté par les communes et intercommunalités, et par des partenaires publics et privés du territoire. L'ensemble des actions sont consultables sur le site du PETR [www.alsacedunord.fr](http://www.alsacedunord.fr). Une des actions phares de notre plan climat consiste à améliorer les performances énergétiques des bâtiments publics et développer le conseil et l'accompagnement à la rénovation du bâti privé.

« Le plan climat est déjà en cours sur notre territoire. Un premier plan d'actions d'atténuation et d'adaptation au changement climatique a été lancé pour la période 2021-2026. Il précise les publics concernés, les moyens à mobiliser, les partenariats et les résultats attendus. La démarche s'inscrit dans un processus d'amélioration continue, les résultats des actions feront l'objet d'un suivi périodique ».

**Marie-Odile Becker**  
Vice-Présidente de la CAH  
en charge du Plan Climat

## JE RÉNOVE EN ALSACE DU NORD

Vous souhaitez améliorer votre logement ou un logement destiné à la location ? Sur le territoire de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, plusieurs possibilités d'accompagnement et d'aides à la rénovation s'offrent à vous.

### L'espace France Rénov' : le service public de conseils en rénovation énergétique



Pour réduire votre facture énergétique, les spécialistes France Rénov' Alsace du Nord vous conseillent sur les travaux à réaliser en priorité, répondent à vos questions sur le choix des matériaux, les modes de chauffage... et vous informent sur les aides financières dont vous pouvez bénéficier.

#### Contact : Espace France Rénov'

84 route de Strasbourg [CAIRE]  
à Haguenau  
Entretiens personnalisés sur rendez-vous par téléphone au 03 88 06 59 53 ou sur [jerenove.alsacedunord.fr](http://jerenove.alsacedunord.fr)



### PIG Rénov'Habitat : un programme de soutien technique et financier pour toute la CAH

Que vous soyez propriétaire occupant modeste ou propriétaire bailleur disposé à ne pas dépasser un certain plafond de loyer, vous pouvez bénéficier d'un accompagnement gratuit personnalisé et de subventions publiques avantageuses. Dans le cadre du PIG Rénov' Habitat proposé par la Collectivité européenne d'Alsace, de nouvelles permanences sur rendez-vous sont déployées sur le territoire de la CAH à Haguenau, Val-de-Moder, Brumath et Bischwiller.

**Contact :**  
**Urbam Conseil**  
03 67 10 35 23 / 06 70 16 15 21  
[pig67@urbam.fr](mailto:pig67@urbam.fr)



### La rénovation des logements en centre-ville

La CAH a décidé de mettre en œuvre une Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat et de Renouvellement Urbain (OPAH-RU) dans les centres-villes de Bischwiller et Haguenau. Elle a pour ambition de favoriser la réhabilitation du parc privé ancien : amélioration des performances énergétiques, lutte contre la dégradation du logement, adaptation du logement à la perte d'autonomie... autant de travaux qui sont largement subventionnés. À cette fin, l'opérateur spécialisé Soliha Alsace assure des permanences de conseil et accompagne gratuitement les propriétaires dans toutes leurs démarches.

**Contact :**  
**Soliha Alsace**  
03 90 41 40 90



Permanences sans rendez-vous tous les jeudis de 9h à 11h à l'Espace France Services de Bischwiller et tous les vendredis de 9h à 11h à l'Hôtel de Ville de Haguenau.

[contact.alsace@solihia.fr](mailto:contact.alsace@solihia.fr)

« Compte tenu des enjeux relatifs à l'habitat sur le territoire, identifiés notamment dans le Programme Local de l'Habitat intercommunal (PLHi) dont l'élaboration est en cours de finalisation, et des compétences en matière d'équilibre social de l'habitat détenues par la Communauté d'Agglomération de Haguenau, ces prestations offrent un ensemble de solutions pour répondre aux besoins des territoires et de la population. »

**Etienne Wolf**  
Vice-Président de la CAH  
en charge de l'Habitat



© Jessica-Mischler

# BISCHWILLER

## Les fifres en liberté

Les 5, 6 et 7 août, c'est la Fête des Fifres à Bischwiller. Trois jours de réjouissances, de spectacles de rue, de musique et de grand spectacle en l'honneur des ménétriers.

Le Pfifferdaj – jour des fifres – remonte à l'année 1686 quand le roi de France, Louis XIV, en autorisa l'organisation à la ville de Bischwiller. Alors, pour son édition 2022, comme en écho à cette fondation historique, les organisateurs de la Fête des Fifres ont choisi d'offrir aux spectateurs un spectacle aquatique façon grandes eaux de Versailles sur le thème de la liberté. Aux manettes : la société bas-rhinoise Aquatique Show International, connue dans le monde entier, qui, les soirées du vendredi et samedi et l'après-midi du dimanche, et depuis trois bassins installés dans le parc du château, va envoyer simultanément murs et jeux d'eau de plus de 12 mètres de haut, jets de flamme, lumières et musique dans une ébouriffante scénographie.

### Des fifres venus de toute l'Europe

Le samedi, la ville vivra aux sons des fifres venus de toute l'Europe : la fanfare belge

d'Icrhonweltz et son géant Coupi, les trompettes médiévales d'Altenbourg, les fanfares allemandes de Bann et d'Ensdorf, les lanceurs de drapeaux italiens de Noale-Vénétie et les fifres et tambours de Bâle. On les retrouvera le samedi et le dimanche dans différents lieux de la ville, accompagnés d'artistes de rue, de cracheurs de feu, de magiciens et autres charmeurs de serpent. Le samedi et le dimanche, les artisans médiévaux installent leurs échoppes au marché des Ménétriers, le long de la rue du Château. Autour des forgerons, des souffleurs de verre, des apothicaires, des mages, des luthiers... on se retrouve en plein Moyen Âge. Et pendant ce temps, les enfants peuvent s'initier au tir à l'arc, aux combats à l'épée, se lancer dans la construction d'une cabane ou partir en balade à poney.

Tout le programme sur [www.fete-des-fifres.alsace](http://www.fete-des-fifres.alsace)



### La parole à...

## JEAN-PIERRE DATIN

Président de l'Office des Sports, de la Culture et des Loisirs de Bischwiller :



### « Des spectacles totalement gratuits »

« À cause de la COVID, cela fait quatre ans que nous n'avons pas organisé la Fête des Fifres, qui a traditionnellement lieu tous les deux ans. Cela a beaucoup manqué à nos concitoyens, qui attendent cette fête avec beaucoup d'impatience. Je voudrais insister sur un point : tous nos spectacles sont gratuits. Le thème de l'année est la liberté : liberté d'expression dans tous les sens du terme, liberté corporelle et festive. »

### La fête en chiffres

15 000 spectateurs en 2018

6 troupes

Près de 200 bénévoles

Plus de 250 artistes



# HAGUENAU

## Six jours aux rythmes du monde

Du 23 au 28 août, Haguenau accueille la 61<sup>e</sup> édition du Festival du Houblon. Six jours de musique et de danse pour un tour du monde festif, coloré et très rythmé.

**D**ans les dernières semaines d'août, en Alsace du Nord, l'heure est à la récolte du houblon. Cela vaut bien une fête se sont donc dit, en 1960, les membres de l'Office des Sports et Loisirs (OSL) de Haguenau. Et depuis, chaque fin d'été, la cité de Barberousse, qui fut jusque dans les années 1910 la plateforme internationale pour la vente du petit cône si recherché par les brasseurs du monde entier, accueille la Fête du Houblon, devenue Festival en 2012.

### 400 musiciens et danseurs

D'abord concentrée sur trois jours et accueillant des groupes alsaciens et allemands, la Fête du Houblon est devenue, en l'espace de cinq décennies, le plus grand festival de danses et musiques du monde du Grand Est. Pour cette 61<sup>e</sup> édition, vingt-cinq troupes ou groupes, quatre-cents musiciens et danseurs des cinq continents sont attendus pour six jours de grands et petits spectacles qui feront vibrer la ville aux rythmes du monde.

Tous les soirs, du mardi au jeudi, on en prend plein les yeux et les oreilles au Théâtre, où deux groupes venus de régions très différentes du monde se succèdent. Tous les jours, on se détend avec une sieste musicale sur le Forum au centre-ville. Après un apéritif bloosmusik et local, on peut dîner en musique et en danses spectaculaires dans la Halle aux Houblons et commencer la nuit, ailleurs en ville, aux rythmes entraînants d'un groupe folklorique. Et on n'oublie pas les concerts du Bar du Monde à la salle des Corporations, qui devraient attirer un public plus jeune, avec deux concerts et un DJ set tous les soirs !

La fête se termine en beauté avec le Bal Intercontinental du samedi soir, la Grande Parade du dimanche après-midi dans les rues de la ville et le Gala de clôture du dimanche soir... pour une apothéose finale de ce tour du monde en six jours.

Tout le programme sur [www.festivalduhoublon.eu](http://www.festivalduhoublon.eu)



La parole à...

**SÉVERINE FROMMWEILER**

Présidente de l'Office des Sports et Loisirs de Haguenau :



**« Un temps de convivialité et de partage avec le monde »**

« Pour cette édition 2022, nous avons voulu renouer avec le monde. Nous accueillons dix belles troupes très motivées et originaires des cinq continents. C'est une occasion rare de découvrir ses différentes musiques, ses danses, ses langues... sans partir de chez soi. C'est un temps de partage, d'échange, de convivialité autant apprécié par ceux qui le préparent, que par ceux qui y participent, qu'ils soient artistes ou spectateurs. »

### La fête en chiffres

**100** heures de programmation

**1 200** bénévoles

**400** artistes des 5 continents

**50 000** festivaliers



## AOÛT

VACANCES D'ÉTÉ

📍 AGGLO

### Bus d'animation



Le bus d'animation sillonne le territoire avec des thématiques spécifiques à chaque arrêt ! L'activité est gratuite et ouverte pour les 8 ans et plus. Au programme : sport, initiation au djembé, bricolage, expériences scientifiques, peinture... De 10h à midi.  
 À Wahlenheim : lundis 1<sup>er</sup>, 8 et 22 août  
 À Wintershouse : mardis 2, 9 et 16 août  
 À Morschwiller : mercredis 3, 10, 17 et 24 août  
 À Oberhoffen-sur-Moder : jeudis 4 et 18 août  
 À Schirrhoffen : vendredis 5, 12 et 19 août  
[www.agglo-haguenau.fr](http://www.agglo-haguenau.fr)

DU VENDREDI 5 AU DIMANCHE 7 AOÛT

📍 BISCHWILLER

### Fête des Fifres

Fête mythique et populaire, la Fête des Fifres n'a pas fini de nous étonner ! Bischwiller accueille pendant trois jours de nombreux artistes et musiciens [voir page 18].

SAMEDI 6 AOÛT

📍 HAGUENAU

### Grande Braderie de la CAP

L'association des artisans et commerçants CAP Alsace organise sa traditionnelle braderie samedi 6 août. Déstockage, restauration, animations, jeux pour enfants...  
 Rendez-vous au centre-ville de Haguenau, de 9h à 18h !  
 Plus d'informations sur [www.sortirahaguenau.fr](http://www.sortirahaguenau.fr)

DIMANCHE 7 AOÛT

📍 MOMMENHEIM

### Mommenheim en fête

Le succès du marché aux puces de Mommenheim ne se discute plus ! Plus de 250 exposants sur presque 2,5 kilomètres, des bénévoles engagés, des buvettes et de la petite restauration sur place, venez y faire un tour !  
[www.agglo-haguenau.fr](http://www.agglo-haguenau.fr)

DU MARDI 23 AU DIMANCHE 28 AOÛT

📍 HAGUENAU

### Festival du Houblon

Le Festival vous fera voyager à travers de nombreux pays et régions du monde, de l'Inde au Brésil, de la Roumanie au Kenya sans oublier l'Alsace (voir page 19).

## SEPTEMBRE

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

📍 KRIEGSHEIM

### Vide grenier et Marché du Terroir



Rendez-vous à Kriegsheim pour un vide-grenier ouvert aux particuliers et un marché du terroir qui mettra à l'honneur les producteurs locaux.  
 Un événement organisé par l'Association du Centre Omnisports de Kriegsheim-Rottelsheim. Buvette et restauration sur place assurées par les associations du village.

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

📍 AGGLO

### Découverte de la filière houblon « L'Alsace du Nord, j'adore ! »



Partez à la rencontre des producteurs houblonniers et des artisans brasseurs. Pour cette nouvelle journée découverte, visites guidées et animations seront proposées.  
 Plus d'informations sur [www.alsacedunord-jadore.fr](http://www.alsacedunord-jadore.fr)

VENDREDI 9 SEPTEMBRE

📍 BRUMATH

### Tryo en concert



Avec son dernier album « Chants de bataille » Tryo débarque à Brumath pour un concert très attendu.  
 Plus d'informations et réservations sur [www.brumath.fr](http://www.brumath.fr)



SAMEDI 10 SEPTEMBRE

📍 HAGUENAU

## NRJ Music Tour

Le concert événement de la rentrée est de retour à Haguenau ! Rendez-vous à l'espace Vieille Île.

Plus d'informations sur [www.sortirahaguenau.fr](http://www.sortirahaguenau.fr)

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

📍 AGGLO

## Journées du patrimoine

Pour la 39<sup>e</sup> édition des Journées du patrimoine, c'est le thème du patrimoine durable qui est mis à l'honneur. Visites libres ou guidées, ateliers pour enfants et en famille, venez découvrir les monuments emblématiques de notre territoire.

SAMEDI 24 ET DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

📍 BRUMATH

## Foire aux Oignons



Comme chaque année depuis 100 ans, la Foire aux Oignons s'invite à Brumath au mois de septembre. Plus de 350 exposants animeront cette manifestation incontournable !

**Communes, associations... vous organisez des événements sur le territoire ?**

**Profitez de l'agenda du site de la CAH pour faire connaître votre manifestation !**

Rendez-vous sur [www.agglo-haguenau.fr/agenda](http://www.agglo-haguenau.fr/agenda)

# OCTOBRE

DU VENDREDI 30 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 2 OCTOBRE

📍 HAGUENAU

## Les Rendez-Vous d'Automne



Haguenau fête l'arrivée de l'automne avec un programme d'animations musicales et décalées, dans une ambiance festive et conviviale pour petits et grands. Les festivités débiteront avec la 7<sup>e</sup> édition de la course solidaire La Haguenauvienne.

MARDI 4 OCTOBRE

📍 BISCHWILLER

## Cœur de Pirate en concert

La chanteuse québécoise passe par Bischwiller pour un concert en toute intimité. Cœur de Pirate est accompagnée d'un quatuor à cordes et de son guitariste Renaud Bastien.

Plus d'informations sur [www.sortirahaguenau.fr](http://www.sortirahaguenau.fr)



SAMEDI 8 ET DIMANCHE 9 OCTOBRE

📍 HAGUENAU

## Le Rendez-vous du Logement

Le rendez-vous à ne pas rater pour tous ceux qui souhaitent acheter, louer, rénover, financer ou investir dans un logement, quels que soient leurs besoins et leurs ressources ! À la Halle aux Houblons.

DU 16 AU 23 OCTOBRE

📍 BISCHWILLER

## Vibration(s), Festival international de musique classique de Bischwiller

Programme à découvrir prochainement sur [www.bischwiller.com](http://www.bischwiller.com)

D'OCTOBRE À MAI

📍 AGGLO

## La Tête dans les Étoiles



Le voyage dans les étoiles continue ! Six lieux culturels de la CAH s'associent pour vous proposer un programme d'une vingtaine de rendez-vous. À voir en famille ! Retrouvez le programme sur [www.agglo-haguenau.fr/la-tete-dans-les-etoiles](http://www.agglo-haguenau.fr/la-tete-dans-les-etoiles).

JUSQU'EN DÉCEMBRE

📍 HAGUENAU

## Les Trésors cachés de la Forêt Indivise de Haguenau



Grâce à un programme très riche de balades, sorties et excursions thématiques, découvrez les multiples richesses de cette forêt emblématique, labellisée Forêt d'Exception®. Retrouvez le programme complet sur [www.sortirahaguenau.fr](http://www.sortirahaguenau.fr) ou à l'Office de Tourisme du Pays de Haguenau.



# ENVIE DE S'INVESTIR ? C'EST LE MOMENT DE S'INSCRIRE !



Composé d'une vingtaine de collégiens de 11 à 16 ans, le Conseil Intercommunal des Jeunes de l'Agglomération de Haguenau est un espace d'échanges, de concertations et de rencontres où ils peuvent exprimer leurs idées, leurs envies et réaliser des projets dans une volonté de s'investir pour leur territoire. La dernière édition du Rendez-vous de la jeunesse a eu lieu le 9 avril à Val-de-Moder et a réuni 250 collégiens. À cette occasion, ils ont pu s'inscrire pour intégrer la nouvelle équipe du CIJAH.



Une première réunion d'information s'est tenue début juin afin de travailler ensemble sur l'orientation à donner au CIJAH.



## La parole à...

### ISABELLE DOLLINGER

Vice-Présidente de la CAH en charge de la Jeunesse



« Avec les élus de la commission Jeunesse de la CAH, nous avons souhaité donner la possibilité aux jeunes collégiens de notre territoire de participer activement à des discussions et de faire entendre leur voix sur des questions qui les touchent. Le Conseil Intercommunal des Jeunes de Haguenau leur permet de donner leur avis sur des projets, mais aussi d'imaginer des actions qui contribueront au bien-être de l'ensemble des jeunes du territoire. »



## Engagement, motivation... Inscription !

Votre enfant a entre 11 et 16 ans, il souhaite s'investir, créer des projets à destination des jeunes des 36 communes de la Communauté d'Agglomération de Haguenau, le CIJAH est fait pour lui !

Pour quoi faire ?

- Donner son avis
- S'exprimer et faire des propositions aux élus de l'agglomération
- Mettre en place des projets pour les jeunes ou pour tous
- Représenter l'ensemble des jeunes de l'agglomération

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 5 septembre.



### + D'INFOS

03 88 05 22 76  
julie.gicquel@agglo-haguenau.fr  
www.agglo-haguenau.fr



CONCERT

**SEMINO ROSSI**  
18.09.2022 / 17H

Animation : Hansy Vogt

Place normale 75€  
Place honneur 80€



CONCERT

**HANSI HINTERSEER**  
11.11.2022 / 14H30

Animation : Hansy Vogt  
et Frau Wäber

Place normale 75€  
Place honneur 80€



CONCERT DE NOËL

**KASTELRUTHER  
SPATZEN**  
16.12.2022 / 14H30

Animation : Hansy Vogt  
Chants et histoires de Noël

Place normale 75€  
Place honneur 80€

20, rue de Hochfelden, KIRRWILLER | +33 (3) 88 70 71 81 | pmeyer@royal-place.com | www.royal-palace.com



Immobilier  
& Conseils

ACHAT - VENTE - ESTIMATION - LOCATION - TRANSACTION



À KALTENHOUSE  
38A RUE DE BISCHWILLER

NOUVEAU PROGRAMME IMMOBILIER

**La Résidence A.D**

16 APPARTEMENTS DU T2 AU T5

DÉBUT DES TRAVAUX DERNIER TRIMESTRE 2022

Prestations haut de gamme :

- Isolation extérieure
- Triple vitrage
- Volets électriques
- Carrelage grand format
- Douche à l'italienne
- Ascenseur
- Entrée sécurisée
- Garages en sous-sol

**DERNIERS  
APPARTEMENTS  
À SAISIR**

PLUS QUE  
6 APPARTEMENTS

à partir de  
**209 900€\***  
pour un T3

\*prix sans stationnement et prestations supplémentaires

Renseignez-vous dès maintenant !

1 Cours de la Décapole - 67500 HAGUENAU - Tél. 09 70 14 97 06



Venez découvrir notre  
maison de démonstration !



[www.maisons-barberousse.fr](http://www.maisons-barberousse.fr)